

# DANSK

## CAVIUS brugervejledning

(rød logoring)



### Opstart af alarm

- 1 Pakken indeholder: **CAVIUS** multialarm, karabin og strop-ring.
- 2 Træk det rustfri rør af.
- 3 Monter batteri (Fig. 1). **\*CAVIUS funktions selvtest**
- 4 Skub røret på igen, isæt strop-ringen i indhak (Fig. 2).

### Alarm test

- 1 Hold aktiverings-knappen [+] nede i 2 sekunder, alarmen går i gang.
- 2 Hold aktiverings-knappen [+] nede i 2 sekunder, alarmen slukker.



NØD ALARM **red** LED

RØG ALARM **gul** LED

DØR/TASKE ALARM **grøn** LED



**Advarsel:** Hold alarmen mindst 25 cm fra øret

## 1 NØD ALARM



x1 hold nede i 2 sekunder

## 1 NØD ALARM



**Aktivér overfaldsalarm [ON]**

Hold aktiverings-knappen [+] nede i 2 sekunder, alarmen vil gå i gang.

**Deaktivér overfaldsalarm [OFF]**

Hold aktiverings-knappen [+] nede i mindst 2 sekunder. Alarmen vil slukke.

## 2 RØG ALARM, OPTISK



x2 i hurtig rækkefølge

## 2 RØGALARM, OPTISK



**Aktivér røgalarm [ON]**

Tryk 2 gange på aktiverings-knappen [+] i hurtig rækkefølge. Røgalarmens aktiverings LED vil blinke gult. Røgalarmen er aktiveret efter 10 sekunder.

Røgalarmen kan aktiveres samtidig med dør/taske alarm.

**Deaktivér røgalarm [OFF]**

Tryk 2 gange på aktiverings-knappen [+] i hurtig rækkefølge. Røgalarmens aktiverings LED [gul] vil stoppe med at blinke. Røgalarmen er deaktiveret.

## 3 TASKE/DØR ALARM



x3 i hurtig rækkefølge

## 3 TASKE/DØR ALARM



**Aktivér Alarm [ON]**

Tryk 3 gange på aktiverings-knappen [+] i hurtig rækkefølge. Taskealarmen vil være aktiveret efter 15 sekunder.

• Placér indenfor de 15 sekunder i taske eller ved dør. Ved rystelser, udsender alarmen advarsels-bip. Ophører rystelserne indenfor 2-3 sekunder, stopper advarsels-bip. Ved fortsatte rystelser i mere end 3 sekunder, vil alarmen lyde.

**Deaktivér Alarm [OFF]** Tryk 3 gange på aktiverings-knappen [+] i hurtig rækkefølge. Alarmens aktiverings LED [grøn] vil stoppe med at blinke. Alarmen er deaktiveret.

## Råd omkring CAVIUS røgalarm

Røgalarmers primære opgave er at advare sovende personer om fare. En røgalarm skal være aktiveret og placeret korrekt.

Den rigtige placering af din **CAVIUS** røgalarm afhænger af rummets størrelse og indretning. For optimal brug bør røgalarmer placeres så højt som muligt og så frit i rummet som muligt.

Placér ikke en røgalarm tættere end 25 cm hvor væg og loft mødes, eller i nærheden af varme-el. kølekanaler. Røgalarmer placeret i sådanne områder, vil ikke reagere optimalt.

Udefrakommende røg opfanges bedst af **CAVIUS** ved placering **liggende** for foden af døren.

**CAVIUS er ment som en ekstra sikkerhed på rejsen. Et supplement til de eksisterende brandalarmer. Husk altid at læse evakueringsplanen, i tilfælde af brand, på dit opholdssted.**

Røgalarm enheden kræver ikke meget vedligeholdelse; støvsug den jævnligt, udskift straks brugte batterier og test af og til røgalarmen med **CAVIUS** funktions-selvtest. **CAVIUS**-batteriets levetid er ca. 90 dage ved regelmæssig brug af alle funktioner. **CAVIUS** begynder at udsende korte advarselsbip når batteriniveauet er for lavt. Udskift straks batteriet med et nyt. Sørg altid for at have

et ekstra batteri ved hånden. Hvis vedligeholdelses punkterne forsømmes, vil alarmen ikke være optimal ved brand.

## \*CAVIUS funktions selvtest

**CAVIUS** indeholder en selvtest som kontrollerer funktionen af samtlige elektroniske komponenter. Alarmen er klar til brug hvis følgende opfyldes ved isættelse af batteri: **CAVIUS** udsender et bip og alle 3 LED lys blinker 3 gange.

I betragtning af produktets transportable egenskab, kan Travelsafe ikke garantere for at røgalarmen vil fungere, hvis den placeres ukorrekt og ikke vedligeholdes som beskrevet ovenfor.

### Generelt

- Går taske/dør alarmen i gang og brugeren ikke er i nærheden, vil alarmen deaktivere sig selv efter 2 minutter og vende tilbage i aktiveret tilstand. Den grønne LED vil derefter blinke kontinuerligt og dermed oplyse brugeren om den tidligere aktiverede hændelse.
- Aktiverede alarmers LED vil blinke hvert 30. sekund og vise brugeren hvilken alarm der er aktiveret.
- Røgalarmen kan aktiveres samtidig med taske/dør alarm.
- Vibrationssensoren har 2 sensitiviteter. **CAVIUS** er ekstremt følsom opretstående og knap så følsom liggende. Vi anbefaler derfor altid placering af Cavius **liggende**.

# DEUTSCH

## CAVIUS BEDIENUNGSANLEITUNG

(rotem logoring)



### Erste Schritte:

- 1 Packungsinhalt: **CAVIUS** Gerät, Karabiner und Schlaufe-Ring.
- 2 Edelstahl-Rohr abziehen.
- 3 Montieren Sie der Batterie (Fig. 1). **\*Eine interne Systemüberprüfung erfolgt.**
- 4 Setzen Sie das Stahlrohr wieder ein, fügen die Schlaufe-Ring in die Aussparung ein

### Alarm Test

- 1 Funktionstaste 2 Sekunden drücken, "Alarm an"
- 2 Funktionstaste 2 Sekunden drücken, "Alarm aus"



PERSONENALARME **Rot** LED

RAUCHMELDER **Gelb** LED

GEPÄCK/TÜR ALARM **Grün** LED



**WARNING:** Alarm mindestens 25 cm von ohr entfemht halten

## 1 PERSONENALARME



x1 Drücken Sie 2 Sekunden

## 1 PERSONENALARME



**Aktivieren Sie den Alarm [AN]**

Funktionstaste 2 Sekunden lang drücken, der Alarm wird ertönen.

**Deaktivieren Sie den Alarm [AUS]**

Funktionstaste 2 Sekunden lang drücken, der Alarm wird abgeschaltet.

## 2 RAUCHMELDER OPTISCH



x2 in schneller abfolge

## 2 RAUCHMELDER, OPTISCH



**Aktivieren Sie den Rauchmelder [AN]**

Drücken Sie den Funktionstaste 2-mal in schneller abfolge. Die Aktivierungs-LED des Rauchmelders wird **GELB** blinken. Der Rauchmelder ist nach 10 Sekunden betriebsbereit. Die RauchmelderFunktion kann in Verbindung mit Gepäck/Tür Alarm aktiviert werden.

**Deaktivieren Sie den Rauchmelder [AUS]**

Drücken Sie den Funktionstaste 2-mal in schneller abfolge. Die Aktivierungs-LED des Rauchmelders hört auf zu blinken. Rauchmelder ist deaktiviert.

## 3 GEPÄCK/TÜR ALARM



x3 in schneller abfolge

## 3 GEPÄCK/TÜR ALARM



**Aktivieren Sie den Alarm [AN]**

Drücken Sie den Funktionstaste 3-mal in schneller abfolge. Die Aktivierungs-LED des Gepäck/Tür Alarms wird **GRÜN** blinken. Der Alarm ist nach 15 Sekunden betriebsbereit.

**Deaktivieren Sie den Alarm [AUS]**

Drücken Sie den Funktionstaste 3-mal in schneller abfolge. Die Aktivierungs-LED des Gepäck/Tür Alarm hört auf zu blinken. Der Alarm ist deaktiviert.

Legen Sie den CAVIUS innerhalb von 15 Sek. in Ihrem Gepäck. Wird es bewegt, wird ein Warnton abgegeben. Sollte es mehr als 5 Sek. lang bewegt werden, erklingt der Alarm.

## CAVIUS Rauchmelder - Hinweis

Die Hauptaufgabe eines Rauchmelder ist, schlafende Personen zu wecken und vor einer akuten Gefahr zu warnen - Rauchmelder können Ihnen nicht helfen, wenn sie nicht aktiviert oder falsch aufgestellt werden.

Wo Sie Ihren **CAVIUS**-Rauchmelder aufstellen sollten, hängt von der Größe und vom Grundriss Ihres Raums ab.

Bei Verwendung sind: Rauchmelders sollten, Sie ihn für eine optimale Leistung so hoch wie möglich aufstellen und rund um das Gerät sowie freie Fläche wie möglich lassen.

Optimale Positionen sind: von der Decke hängend, oder am Türsockel hingelegt.

Stellen Sie **CAVIUS** nicht innerhalb von 25 cm auf, wo sich Wände und Decken treffen, oder in der Nähe von Heiz- oder Kühlkanälen. Rauchmelder die sich in diesen Bereichen befinden, könnten möglicherweise nicht den erforderlichen Rauchstrom erfassen, um den Alarm zu aktivieren.

**CAVIUS** funktioniert innerhalb eines Gepäckstücks nicht als Rauchmelder. Stellen Sie es stattdessen ausserhalb auf und legen es vor die Tür auf den Boden, damit sowohl der Bewegungs- als auch der Rauchmelder funktioniert.

**CAVIUS** kann nur richtig funktionieren, wenn die Bedienungsanleitung korrekt gefolgt wird.

**CAVIUS wurde so entworfen, dass es einen speziellen Grad an Brandschutz bietet - eine**

*Ergänzung zum ständigen Brandschutz, der vor Ort zur Verfügung stehen sollte. Informieren Sie sich dennoch über Notausgänge und bestehende Brandschutz-Richtlinien Ihrer Unterkunft.*

**CAVIUS** erfordert keine umfangreiche Wartung. Führen Sie einfach regelmässige Systemtests durch (siehe nachfolgend). Säubern Sie nach Bedarf die Lochblechteile vorsichtig mit den Staubsauger.

## \*CAVIUS Interner Systemtest

**CAVIUS** besitzt die Funktion, einer internen Systemtest aller Bestandteile und Funktionen durch zu führen. Beim Einsetzen der Batterie: **CAVIUS** gibt einen kurzen Signalton und alle 3 LEDs blinken 3 mal. Wenn das geschieht, ist **CAVIUS** betriebsbereit.

## Warnton bei niedrigem Batteriestatus.

**CAVIUS** gibt einen Warnton ab wenn der Batteriestatus niedrig ist. Das geschieht jede Minute, bis die Batterie leer ist.

## Allgemein

- sollte der Gepäck/Tür Alarm ertönen, während der Benutzer nicht anwesend ist, wird sich der jeweilige Alarm nach 2 Minuten deaktivieren und automatisch in den Bereitschaftszustand zurückkehren. Die Funktions-LED des jeweiligen Alarms wird fortwährend blinken, um den Benutzer über deren Aktivierung in Kenntnis zu setzen.
- Einmal aktiviert, blinkt die LED des jeweiligen Alarms alle 10 Sekunden.
- Der Rauchmelder kann mit dem Gepäck/Tür Alarm aktiviert werden.
- Wir empfehlen bei Verwendung **CAVIUS** auf die Seite zu legen.



Fig. 1

1 x AA Batterie



Fig. 2



Fig. 1

1 x AA Battery



Fig. 2